



# ECHO

Świdwina



## W numerze:

- Festyn w świdwińskiej Dwójce..... 4
- Rozmowa z Danutą Karnowską..... 11
- Bezpieczne wakacje..... 13
- Prof. Walkowski o swoich planach..... 14
- Romski Festiwal w Ciechocinku..... 15

GAZETA PROMOCYJNA WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK

2012/nr 144/145

ISSN 1428-2186

NAKLAD 3000 EGZ.

## POLITOŁODZY OBRADOWALI W MADRYCIE



W dniach od 8 do 12 lipca br. odbywał się w Madrycie XXII Światowy Kongres Politologiczny IPSA 2012. Pięciodniowe spotkanie na jednym z największych Uniwersytetów w Hiszpanii – Universidad Complutense zgromadziło politologów z całego świata. W ramach paneli dyskusyjnych uczestnicy prezentowali wyniki swoich badań oraz podejmowali refleksje nad najważniejszymi zagadnieniami dziedziny i wyzwaniem, przed którymi staje politologia w dobie globalizacji. Na fotografii uwieczniliśmy: prof. **Romana Bäckera**, dr. **Artura Filipowicza**, dr. **Joannę Marszałek-Kawę**, nowo wybraną Prezydent IPSA **Helen Milner**, prof. **Marię Marczewską-Rytko**, dr. **Marcelego Burdelskiego** i prof. **Wawrzyńca Konarskiego**.

cd. str. 2 ➔

## ŚWIDWIŃSCY POLICJANCI I AZOR PILNUJĄ DZIECI

W czasie tegorocznych wakacji nad bezpieczeństwem dzieci i wczasowiczów czuwają policjanci, którzy prowadzą szeroką akcję uświadamiającą, spotykając się głównie z dziećmi i młodzieżą. Jedno z takich spotkań odbyło się w Sidłowie.



Największe zainteresowanie maluchów wzbudził pies Azor, którego przewodnikiem jest st. sierż. **Michał Bajurski**. Ten zgrany duet zaprezentował swoje możliwości ratownicze i obronne.

A.S.-C.

## KRESOWE PIĘŚNI NA ZAMKU



W czasie wakacji na świdwińskim zamku odbyło się wiele ciekawych imprez. Należy do nich zaliczyć lipcowe koncerty zespołów z Kresów Wschodnich, które stały się już tradycją. W tym roku mogliśmy podziwiać występy powstałego w 1989 roku zespołu Troczanie.

W.W.

## ŚWIĘTO WOJSKA POLSKIEGO

W dniu 14 sierpnia br. w 21. Bazie Lotnictwa Taktycznego odbyła się uroczysta zbiórka z okazji Święta Wojska Polskiego.



Meldunek dowódcy 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego gen. bryg. pil. **Tadeuszowi Mikutelowi** złożył dowódca 21. BLT płk **Mariusz Lipiński**.



Na uroczystość przybyli przedstawiciele władz, rodziny żołnierzy oraz mieszkańcy Świdwina.



Obchody zakończyła defilada pododdziałów.

R.S.

# MALOWALI I ŚPIEWALI



W połowie lipca br. w salonie wystaw świdwińskiego zamku odbył się wernisaż młodzieży uczestniczącej w Warsztatach Artystycznych Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP.

Młodzież, która przebywała w Świdwinie od 2 lipca i doskonaliła się w technicach malarskich, rzeźbiarskich, grafice i batiku. Efekty ich pracy zachwyciły zwiedzających wystawę. Część uczestników brała również udział w zajęciach wokalnych i zaprezentowała próbkę swoich możliwości. Prace poplenerowe można podziwiać do września w salonie wystaw zamku.

W.W.



## POLSCY POLITOLOGDZY OBRADOWALI I BANKIETOWALI W MADRYCIE

Na Światowym Kongresie Politologów bardzo aktywni byli polscy uczeni, którzy brali udział w obradach wielu sekcji. Kilka z nich także prowadzili.



W obradach panelu poświęconego nowej ekonomii politycznej w regionie Azji i Pacyfiku na początku XXI wieku uczestniczyli m.in.: prof. **Chang Teh-Kuang**, dr **Wiktor Okuniev**, prof. **Francisco Sanchez** z Chile, dr **Joanna Marszałek-Kawa**. Obradom tego panelu przewodniczył wybitny znawca tematu dr **Marceli Burdelski**.



Prof. **Teresa Sasińska-Klas** została mianowana wiceprezydentem IPSA. Duży udział w tym sukcesie polskiej politologii miał wybitny naukowiec prof. **Krzysztof Palecki**, który w przeszłości pełnił ważne funkcje we władzach IPSA. Jako jedna z pierwszych gratulacje pani wiceprezydent złożyła dr **Joanna Marszałek-Kawa**.



W pięknym madryckim ogrodzie botanicznym leżącym nieopodal Uniwersytetu, w którym odbywały się obrady Kongresu, hiszpańskie Towarzystwo Nauk Politycznych zorganizowało wielki bankiet, w trakcie którego trzymająca się zwykle razem delegacja polska przy lampce wina lub szklance piwa prowadziła rozmowy z politologami wielu państw. Z reprezentującymi Rosję profesorami rozmawiali: dr **Joanna Marszałek-Kawa**, prof. **Arkadiusz Żukowski**, prof. **Jan Iwanek**, dr **Artur Filipowicz**, dr **Marceli Burdelski**, prof. **Teresa Sasińska-Klas**, dr **Jarosław Czub** oraz prof. **Wawrzyniec Konarski**.

J.W.

## NAGRODA KiE PRYZNANA

Dnia 26 czerwca br. w Sali Darwina na Wydziale Nauk Pedagogicznych UMK odbyło się wręczenie nagrody kwartalnika „Kultura i Edukacja” oraz Wydawnictwa Adam Marszałek. Wyróżnienie przyznawane jest za najlepszą monografię podejmującą problematykę kultury, społeczeństwa i edukacji. Laureatem tegorocznej VI edycji konkursu został dr **Radosław Kossakowski** za książkę pt. *Budda w kulturze konsumpcji*.



Redaktor naczelny „Kultury i Edukacji” prof. **Ryszard Borowicz** uzasadnia fakt przyznania nagrody dr. **Radosławowi Kossakowskiemu** (pierwszy z lewej). Towarzyszą mu: dr **Adam Marszałek** (wydawca „KiE” oraz sponsor nagrody) i mgr **Justyna Brylewska** (sekretarz „KiE”).



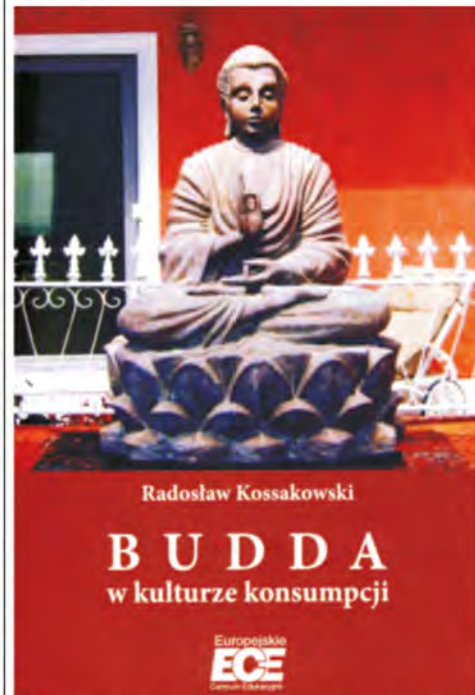
Uroczystość wręczenia nagrody odbyła się przy okazji posiedzenia plenarnego Komitetu Nauk Pedagogicznych. Uczestniczyła w nim m.in. wybitna pedagog prof. zw. dr hab. **Jadwiga Szulakiewicz**. Nie omisszaliśmy poprosić Panią Profesor o zgodę na małą fotkę...



W kularach wypatrzyliśmy prof. zw. dr hab. **Wiesława Theissa** oraz **Tomasza Szkudlarka**. Prowadzili oni niezwykle ciekawą rozmowę z sekretarzami „Kultury i Edukacji” – **Joanną Piechowiak-Lamparską** i **Justyną Brylewską**. Prof. Theiss od wielu lat współpracuje z Wydawnictwem Adam Marszałek. Czuwa m.in. nad prestiżową serią Człowiek – Środowisko Życia – Edukacja, której jest redaktorem naczelnym. Po cichu możemy zdradzić, że niebawem wydamy kolejną książkę autorstwa Pana Profesora o działalności ks. Henryka Szumana na Pomorzu. J.B.

**Radosław Kossakowski** – adiunkt w IFSiD Uniwersytetu Gdańskiego. Autor książki *Diamantowa Droga. Wspólnota religijna w świecie duchowości refleksyjnej* (2010) oraz kilkudziesięciu artykułów naukowych i publicystycznych publikowanych w czasopiśmie m.in. „Studiach Socjologicznych”, „Kulturze i Społeczeństwie”, „Nauce”, „Przeglądzie Religioznawczym”, „Odrze”, „Humanizacji Pracy”, „Kulturze i Edukacji”, „Terazniejszość – Człowiek – Edukacja”. Interesuje się przemianami współczesnego sportu i religii.

Do tegorocznej VI edycji konkursu „Kultury i Edukacji” nominowanych było 11 prac. Po merytorycznej dyskusji członkowie Jury – w składzie: prof. dr hab. **Ryszard Borowicz**, prof. dr hab. **Adam Grzeliński**, dr **Agnieszka Jeran**, dr hab. **Arkadiusz Karwacki**, mgr **Daniel Kawa**, dr hab. **Maria Nawojczyk**, mgr **Joanna Piechowiak-Lamparska** – za najlepszą książkę roku 2012 uznano dzieło dr. **Radosława Kossakowskiego** *Budda w kulturze konsumpcji*.



Jest to unikatowa książka na temat miejsca i roli buddyzmu we współczesnej kulturze Zachodu. Autor przedstawia zjawisko rozprzestrzeniania się idei buddyjskich w tych społeczeństwach. Stawia trudne pytanie: dlaczego ma to miejsce w krajach, które charakteryzuje hiperkonsumpcjonizm? Ukazuje, w jaki sposób idee buddyjskie są wykorzystywane do przebudowy zarówno własnego życia, jak i relacji z innymi ludźmi i otaczającym światem. Dowodzi, że buddyzm jest praktyczną filozofią „dopasowaną” do zindywidualizowanych gustów, a służyć może zarówno świadomemu konsumeryzmowi, jak i rozwojowi społecznej integracji. Jury doceniło również dość nietypowy warsztat naukowy i charakter źródeł wiedzy. J.B.

### Poprzedni laureaci oraz zwycięskie książki:

- Rok 2011: **Paweł Rudnicki**, *Oblicza buntu w biografjach kontestatorów. Refleksyjność, wyzwajające uczenie się, zmiana*
- Rok 2010: **Bartosz Wojciechowski**, *Interkulturowe prawo karne. Filozoficzne podstawy karania w wielokulturowych społeczeństwach demokratycznych*
- Rok 2009: **Maria Theiss**, *Krewni – Znajomi – Obywatele. Kapitał społeczny a lokalna polityka społeczna*
- Rok 2008: **Arkadiusz Karwacki**, *Błędne koło. Reprodukcyjność kultury podklasy społecznej*
- Rok 2007: **Joanna Jagodzińska**, *Misterium romantyczne*

## KOLEJNY FESTYN W DWÓJCE

Dużym zainteresowaniem cieszył się zorganizowany na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 kolejny już Festyn Rodzinny. Tego dnia boisko sportowe oraz teren rekreacyjny przy szkole były miejscem wspólnej zabawy, serdecznych i rodzinnych spotkań uczniów, ich rodziców, dziadków, a także nauczycieli. Słoneczna pogoda sprzyjała wszystkim, którzy w piątkowe popołudnie zechcieli odwiedzić „Dwójkę”.



Dużym powodzeniem wśród uczestników cieszyła się kawiarenka, w której mogli spróbować wspaniałych wypieków. Podczas festynu odbywały się także występy artystyczne – w pierwszej części zaprezentowano wokalne i taneczne popisy uczniów klas I, zerówek oraz pięcioletków, które tematycznie nawiązywały do sportu i odbywających się ostatnio Mistrzostw Europy w Polsce i na Ukrainie.



Festyn uświetnił występ działającego w „Dwójce” zespołu romskiego „Młode Gwiazdki”, który dał piękny taneczny pokaz. Odbył się również konkurs pod hasłem „Mam Talent!”, w którym wzięli udział zarówno soliści, jak i zespoły. Zwyciężyła w nim **Marcelina Kosińska**.



Były także konkurencje, w których występowały duety złożone z rodziców i dzieci, mecz siatkówki, konkurs plastyczny oraz loteria fantowa. Dodatkowego kolorytu imprezie dodało stoisko z balonami, a smaku kielbaski z grilla.

W.W.

## PAMIETAJĄ O PROFESORZE

Już po raz piąty w letniej rezydencji **Emilii Mojsiewicz** w Doliwcu Leśnym odbyło się spotkanie przyjaciół, współpracowników i uczniów profesora **Czesława Mojsiewicza**.



W tym roku w spotkaniu uczestniczyli: prof. **Andrzej Chodubski**, prof. **Tadeusz Wallas**, **Małgorzata Wallas**, prof. **Grzegorz Piwnicki**, **Joanna Piwnicka**, płk **Stanisław Tomaszewicz**, **Teresa Tomaszewicz**, dr **Natasza Lubik-Reczek**, dr **Rafał Reczek**, dr **Marek Moliński**, dr **Seifu Gebru**, **Marzena Gebru**, **Jolanta Michalak**, **Bronisława Przybyłowicz**, **Danuta Mojsiewicz**, **Helena Grelewicz**, **Halina Marszałek** oraz Prezes **Adam Marszałek**.



Dziekan Wydziału Politologii UAM prof. **Tadeusz Wallas** poinformował zebranych, że w dniu 12 września, w trakcie trwania Kongresu Politologicznego, zostanie wręczona Nagroda im. prof. Czesława Mojsiewicza, przyznawana za najlepszą książkę poświęconą problematyce politologicznej opublikowaną w 2011 roku.

Dzięki Prezes ECE **Halinie Marszałek** goście dowiedzieli się o powołaniu Fundacji Wspierania Współpracy Międzynarodowej im. Profesora Czesława Mojsiewicza, której Fundatorem jest dr **Adam Marszałek**. O aktywnym działaniu tej instytucji można się dowiedzieć się z jej strony internetowej.

Znakomita pogoda i smaczkowe jedzenie przygotowane przez Gospodynię i pomagające jej: **Danutę Mojsiewicz**, **Helene Grelewicz** i **Bronisławę Przybyłowicz** wpłynęły na wspaniałą atmosferę spotkania.

P.J.

## BURMISTRZ NAGRADZA

Po zakończeniu roku szkolnego 2011/2012 **Jan Owsiak**, burmistrz Świdwina, przyznał wyróżnienie kl. III c ze Szkoły Podstawowej nr 2 oraz jej wychowawczyni **Anecie Mrowińskiej** za zdobycie laurów w ogólnopolskim konkursie „Planeta Energii”. Ponadto nagrody książkowe, ufundowane przez Radę Rodziców, otrzymali: **Michał Mięczyński**, **Anna Panicz** oraz **Marcin Włodarczyk**.

P.W.

## TANE CZNE SUKCESY MAŁGORZATY I KAROLA



Wiele sukcesów odnotowała na swoim koncie drawsko-świdwińska para tancerzy, która w ostatnim czasie uzyskała taneczną kategorię D. W sezonie 2011/2012 wywalczyła ona I miejsca podczas: 15 Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego o Grand Prix Polski i Grand Prix Prezydenta Leszna, Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego „Kasztelański” w Koźuchowie, Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego „Solny” w Nowej Soli oraz XI Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego o Puchar Gminy Tarnowo Podgórne w Przeźmierowie. W Memoriale Barbary Krzyżakowskiej-Ksok w Szczecinku para zajęła II miejsce.

W.W.



## PRACOWITE WAKACJE POSŁA GIRZYŃSKIEGO

**Echo Świdwina:** Jest Pan jednym z najbardziej medialnych posłów Prawa i Sprawiedliwości, jednak w ostatnim czasie rzadko można Pana zobaczyć w telewizji. Czyżby zrobił Pan sobie wakacje?

**Zbigniew Girzyński:** Gdy chodzi o pracę parlamentu to trochę tak, nie oznacza to jednak, że leniuchuję. Z jednej strony pracuję nad swoją nową książką, a w chwilach wolnych pomagam małżonce w urządzaniu domu, do którego udało nam się wprowadzić po kilkuletnim okresie budowy. To bardzo przyjemne zajęcie, choć czasochłonne. Bardzo dużo czasu zajmuje mi przenoszenie i ustawianie od nowa swojego kilkunastotysięcznego księgozbioru.



Życzymy zatem szybkiego zakończenia przeprowadzki oraz ukończenia książki. Niech sprzedaje się tak dobrze jak dwie poprzednie.

M.M.

## ŚWIDWIŃSCY POLICJANCI KOZIOŁKUJĄ W POŁCZYNIE

Dnia 10 sierpnia w godzinach popołudniowych świdwińscy policjanci wraz z przedstawicielami Zachodniopomorskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Koszalinie na terenie stacji obsługi pojazdów DAN-POL w Połczynie Zdroju przeprowadzili nietypowe działania profilaktyczne propagujące potrzebę stosowania pasów bezpieczeństwa w pojazdach.

Do punktu działań kierowano pojazdy poruszające się drogą wojewódzką nr 163 stanowiącą na terenie powiatu świdwińskiego główny szlak komunikacyjny nad morze.

Kontrolom poddawano pojazdy, w których kierujący lub pasażerowie nie posiadali zapiętych pasów bezpieczeństwa.

Policjanci nie stosowali postępowań mandatowych proponując w zamian udział w pokazie na symulatorze wiarygodnie odtwarzającym sytuację, jaka ma miejsce wewnątrz samochodu w trakcie tzw. koziołkowania.



Będąc wewnątrz obracającego się poziomo pojazdu osoby miały okazję przekonać się, jak ważnym elementem bezpieczeństwa są pasy. Wszyscy uczestniczący w pokazie podkreślali, że tego rodzaju doświadczenie bardziej niż ewentualny mandat przekonało ich do słuszności stosowania pasów bezpieczeństwa.

Ponadto mundurowi wraz z pracownikami ZORD rozdawali materiały dydaktyczne i gadżety związane z bezpieczeństwem ruchu drogowego, przeprowadzano, także pokazy przy zastosowaniu alkoholologii, po założeniu których kierowcy doświadczali ograniczeń widzenia i reakcji jak w sytuacji po spożyciu alkoholu.

Dzieci otrzymywały pluszaki w ramach kampanii społecznej „Klub Pancernika klika w fotelikach”.

Do przedsięwzięcia włączyła się firma DAN-POL Połczyn Zdrój, wykonując bezpłatne przeglądy pojazdów w swojej stacji diagnostycznej. Przeprowadzona akcja pozytywnie odebrana została przez podróżujących, którzy w większości udawali się z południowej części Polski na wypoczynek nad Bałtykiem.

Krzysztof Potasznik



Dr Zbigniew Girzyński ze swoją książką zatytułowaną *Śpiący rycerz. Zapomniana historia „Nieznanego Żołnierza”*.

# BEDNARSKI O ŻYWIOLACH

W bieżącym roku wybitny poeta i prozaik **Piotr Bednarski** obchodził 40-lecie swojego debiutu książkowego. Na zorganizowaną z tej okazji uroczystość do ratuszowej Galerii przybył komplet zaproszonych gości z Prezydentem **Jerzym Wolskim** i Dyrektorem RCK **Elżbietą Downarowicz** na czele.



Jubileusz rozpoczął się od recytacji wierszy. Po odczytaniu kilku utworów przyszedł czas na pytania od zgromadzonych gości dotyczące życia poety, zarówno prywatnego, jak i twórczego, oraz jego poglądów polityczno-systemowych. Jubilat przywołał historię swojego życia, zaczynając od wywózki na Sybir, a kończąc na terażniejszości. Opowiadał o swoim poetyckim i prozatorskim Credo, które opiera na przeżytej prawdzie przetworzonej przez artystyczne widzenie świata i tworzenie nowego świata – takiego, jakim powinien być, ponieważ – według autora – literatura, pokazując błędy śmiertelników, uświadamia, ile jest jeszcze zła w człowieku mimo miliardów lat trwania naszej Ziemi, ilu jeszcze trzeba lat, aby człowiek dorósł do człowieczeństwa i że humanizm, demokracja, sprawiedliwość jest obecnie tylko fasadą, jak za dawnych czasów był komunizm.

W czasie tego spotkania padło wiele pytań dotyczących roli literatury, jej miejsca w dzisiejszym

świecie, złej polityki wobec poezji itp.

Po części artystycznej goście zostali zaproszeni na tradycyjną lampkę wina. Gospodarz otrzymał wiele kwiatów, prezentów oraz ciepłych życzeń. Spotkanie należy zaliczyć do udanych. Goście nie szczędzili pochwał dla Wydawnictwa za piękne wydanie książki. Autor przesłał podziękowania dla całego zespołu redakcyjnego, szczególnie dla pani redaktor **Edyty Peszyńskiej**, oraz złożył gorące podziękowania Prezesowi Wydawnictwa **Adamowi Marszałkowi** za jego wspieralność i ludzkie podejście do sprawy wydania jubileuszowego tomiku.

E.P.



Piotr Bednarski, *Żywiol wszelki*, Wydawnictwo Adam Marszałek, Toruń 2012, ss. 305

## KONFERENCJA O ADMINISTRACJI

Na początku lipca w siedzibie Wydawnictwa doszło do spotkania dyrektora Fundacji „Instytut Orientalium” **Michała Szreffela** z **Judytą Węglowską** reprezentującą Fundację Wspierania Współpracy Międzynarodowej im. Profesora Czesława Mojsiewicza. W wyniku rozmów ustalono, że obie fundacje wraz z Centrum Badań Wschodnich zorganizują konferencję naukową zatytułowaną *Współczesne wyzwania administracji rządowej i samorządowej*, która odbędzie się 7 grudnia 2012 roku. Jej tematem będą aktualne problemy stojące przed administracją publiczną we współczesnym świecie.



Wstępne założenia merytoryczne i organizacyjne konferencji omówili **Judyta Węglowska**, **Paweł Jaroniak** oraz **Michał Szreffel**. Przedsięwzięcie wspiera Wydawnictwo Adam Marszałek.

M.S.

## NAGRODA DLA DR JOANNY MARSZAŁEK-KAWY



Tradycyjnie pod koniec roku akademickiego JM Rektor UMK prof. **Andrzej Radziwiński** wręczył nagrody za działalność naukową i dydaktyczną. Wśród tegorocznych laureatów była wiceprezes Wydawnictwa Adam Marszałek **Joanna Marszałek-Kawa**, współpracujący z Wydawnictwem ks. prof. **Jarosław Michalski**, dr **Patryk Tomaszewski** oraz szefowa serii wydawniczej „Biblioteka Historii Edukacji” prof. **Jadwiga Szulakiewicz**, której towarzyszył mąż, również profesor, **Marek Szulakiewicz**.

## OBIAD Z WICEMEREM MIASTA GUILIN



W ekskluzywnej restauracji „Petite Fleur” Prezes Wydawnictwa Adam Marszałek spotkał się z wicemerem miasta Guilin – **Zhou Wei**, który przewodniczył delegacji składającej wizytę w Polsce. Dr **Adam Marszałek** otrzymał zaproszenie do rewizyty celem nawiązania współpracy. Efektem miałyby być publikacja *Toruń w Chinach. Guilin w Polsce*.

J.W.

## PROFESOR W RADZIE

17 lipca 2012 roku Dyrektor Wydawnictwa Adam Marszałek **Iwona Nadolska-Bartosia** wręczyła Prof. **Jarosławowi Kłaczkowskiemu** powołanie do Rady Naukowej półrocznika „Studia Orientalne”. Świadcami tego wydarzenia byli syn Profesora **Piotr** oraz sekretarz czasopisma **Paweł Jaroniak**.

M.M.



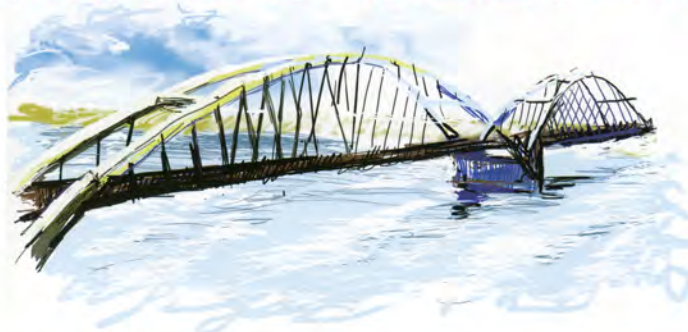
Rektor **Andrzej Radziwiński** wręcza nagrody wyróżnionym pracownikom.

J.W.

# RADA PREZYDENCCKA POD MOSTEM

Już trzecią kadencję działa w Toruniu Rada Prezydencka. Jest to ciało doradcze powołane przez Prezydenta Miasta. W jej skład wchodzi wybitni przedstawiciele biznesu, kultury, nauki oraz sportu.

Ostatnie posiedzenie miało charakter wyjazdowy, członkowie Rady odwiedzili kilka miejsc placu budowy mostu drogowego w Toruniu. To ogromne przedsięwzięcie realizuje konsorcjum firm: Strabag sp. z o.o., Strabag AG i Hermann Kirchner Polska. Koszt budowy tego wielkiego obiektu wyniesie ok. 548 mln zł. Prace budowlane rozpoczęto na początku listopada 2010 r., a okres realizacji inwestycji przewidziano na 32 miesiące. Cała trasa wraz z dojazdami będzie liczyła 4 100 m i będą ją tworzyły dwie jezdnie, mające po dwa pasy ruchu każda.



Prezydent **Michał Zaleski** wspomagany przez inżyniera **Andrzeja Kowalskiego** opowiadał członkom Rady o przebiegu prac. Wykładu Prezydenta z wielkim zainteresowaniem słuchali: dr **Stanisław Rakowicz**, prof. **Roman Grucza**, **Sławomir Wierzcholski**, **Sławomir Pelczyński**, dr **Kazimierz Bryndal** oraz dr **Lidia Chamarczuk-Mazurek**.



Na tle budowanych przęseł uwieczniliśmy członków Rady: **Zbigniewa Banaszczuka**, **Rafała Predenkiewicza**, wiceprezydenta **Zbigniewa Fiderewicza**, prof. **Ryszarda Łaszewskiego**, **Jacka Błażejewskiego** oraz **Agnieszka Kobus-Peńsko**.



Słuchaczami Prezydenta byli także: ks. **Daniel Adamowicz**, ks. prof. **Jerzy Bagrowicz**, Przewodniczący Rady prof. **Jacek Staszewski**, Dyrektor **Anna Broniewicz**, prof. **Jadwiga Łukaszewicz**, dyrektor MZD **Andrzej Głonek** oraz **Iwona Szczepańska**.



Wielkiego podziwu dla realizowanej inwestycji nie krył **Rafał Predenkiewicz**, prezes Arpolu, spoglądający w stronę sztucznej wyspy utworzonej w głównym nurcie Wisły. Na niej to właśnie będzie zbudowana podpora, na której połączone zostaną dwa wielkie przęsła.



Ogromne wrażenie na członkach Rady wywarły wielkie przęsła, każde długości 271 m, oraz sprawnie budowany wiadukt nad funkcjonującą bez zakłóceń mimo dużego nasilenia ruchu linią kolejową.

## PODSUMOWANIE ROKU SZKOLNEGO W ŚWIDWIŃSKIM GIMNAZJUM IM. OSADNIKÓW WOJSKOWYCH

W 2012 roku szkołę ukończyło 155 uczniów. Efekty nauczania są lepsze niż w ubiegłym roku, tylko 2,5% uczniów będzie powtarzać klasę. Prawie siedemdziesięcioro otrzymało promocję z wyróżnieniem, a dwadzieścioro dwoje stypendia dyrektora za wyniki w nauce, osiągnięcia artystyczne i sportowe.

Wstępna analiza wyników egzaminów gimnazjalnych pozwala stwierdzić, że są dobre i wyższe niż rok temu.

Szkoła ponownie znalazła się na czołowym miejscu w województwie w kategorii konkursów przedmiotowych. Siedmioro uczniów uzyskało tytuł laureata na szczeblu województwa: **Jakub Halak** i **Kamila Kośnik** w Wojewódzkim Konkursie Polonistycznym (op. **Renata Muchorowska, Dorota Borowczak**), **Filip Wantoch-Rekowski** w Wojewódzkim Konkursie Chemicznym (op. **Barbara Popławska-Rychter**), **Krzysztof Borowy** w Wojewódzkim Konkursie Geograficznym (op. **W. Mańczyk**), **Kornel Hanasz** i **Izabela Orenczak** w Wojewódzkim Konkursie Historycznym (op. **Halina Fijalek**), **Izabela Orenczak** w Ogólnopolskim Konkursie Losy Żołnierza i Dzieje Oręża Polskiego (op. **Halina Fijalek**).

Ponadto osiemnaścioro uczniów uzyskało tytuł finalisty w konkursach przedmiotowych.



Dwie uczennice **Kamila Kośnik** i **Zuzanna Zapotoczna** zdobyły II miejsce w województwie w projekcie „Szkoła demokracji” i zostały parlamentarzystkami XVIII Sejmu Dzieci i Młodzieży, a Zuzia pełniła funkcję marszałka w tym Sejmie (op. **Dorota Borowczak**).

**Iłona Lewicz** zdobyła wyróżnienie w międzynarodowym konkursie „Kangur Matematyczny”.

Uczniowie odnieśli także sukcesy w konkursach artystycznych: **Izabela Orenczak** zdobyła wyróżnienie w Wojewódzkim Konkursie: „Papież Jan Paweł II – człowiek modlitwy” (op. **Danuta Budzińska**), **Kinga Miksza, Martyna Klimajńska, Kamila Mańka** I miejsce w VII Festiwalu Piosenki o Zdrowiu (op. **R. Uss**), **Ida Górka** II miejsce w Ogólnopolskim Konkursie „Pobudzeni do życia” (op. **B. Górka**), **Kinga Miksza** i **Julia Borowska** II miejsce w Wojewódzkim Przeglądzie Piosenki i Poezji Lwowskiej (op. **Anna Lipkiewicz, Artur Domaradzki**).

Szkoła odnotowała również osiągnięcia w zawodach sportowych: **Miłosz Szynkowski** zdobył II miejsce, a **Patryk Kozera** V miejsce w Mistrzostwach Województwa w biegu na 110 m przez płotki, **Sławomir Wiczorkiewicz** zdobył II miejsce w biegu na 2000 m w tych mistrzostwach (op. chłopców **Jarosław Król**).

Kolejne dwie komety odkrył **Rafał Reszelewski**, uczestnicząc w międzynarodowym projekcie Sungrazing Comets.

Na osiągnięte sukcesy złożyły się systematyczna praca nauczycieli i uczniów, wsparcie podejmowanych działań przez rodziców i zaangażowanie dyrektora **Pawła Pińczuka**, który skutecznie motywuje wszystkich do pracy z uczniami zdolnymi. Promuje najlepszych, organizując rokrocznie Spotkania Młodych Talentów, dba o nowoczesne warunki i dobrą atmosferę w pracy.

Halina Fijalek

## DWÓJKA KOŃCZY ROK SZKOLNY

Uroczystość zakończenia roku szkolnego w świdwińskiej „Dwójce” na długo zapadnie w pamięci uczniów. Tego dnia otrzymali oni bardzo ważne wyróżnienie za swoją rzetelną pracę i osiągnięcia w prestiżowych olimpiadach, zawodach oraz konkursach.

Od kilku lat w SP 2 przyznawane są nagrody i stypendia naukowe – wręczane szczególnie wyróżniającym się uczniom – podczas niezwykle uroczystości nazywanej „Najlepsi z Najlepszych”. Biorą w niej udział stypendyści, ich rodzice oraz wychowawcy, a sama uroczystość ma bardzo doniosły i wzruszający charakter.



Uczniowie „Dwójki” nie od dziś mają możliwość wszechstronnego rozwoju zarówno w ramach zajęć dydaktycznych, jak i dużej palety kół przedmiotowych oraz kółek zainteresowań. Wiele jest możliwości sprawdzania swojej wiedzy oraz umiejętności w konkursach i zawodach o zasięgu szkolnym, międzyszkolnym, miejskim, powiatowym, wojewódzkim, ogólnopolskim, a nawet międzynarodowym.

Wychodząc naprzeciw wszystkim dzieciom, w ubiegłym roku przystąpiliśmy do rządowego programu „Szkoła Odkrywców Talentów”. Dzięki niemu – w myśl zasady: „Każdy jest w czymś dobry” – odkrywamy i rozwijamy ukryte pasje uczniów, pozwalając im odnaleźć się w swoich ulubionych zajęciach i jak najlepiej się rozwijać. Od lat promujemy uczniów zdolnych i pracowitych. Tegoroczne osiągnięcia podsumowano 27 czerwca, a odbyło się to w auli szkolnej.

Wśród zaproszonych gości byli: kierownik Wydziału Oświaty UM **Bogdan Wachowiak**, przewodnicząca Rady Powiatu Świdwińskiego **Danuta Malitowska**, radny Miasta Świdwin **Paweł Gasztold**, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Dwójki **Kamila Mich, Elżbieta Wielgosz**, redaktor naczelna „Echa Świdwina”.

Dyrektor **Magdalena Bujakowska**, witając zgromadzonych, przybliżyła ideę i formułę przyznawania nagród, a także fundatorów stypendiów. Przypomniała, iż w tym roku szkolnym uczniowie naszej szkoły uzyskali wysoki w skali województwa, okręgu i kraju wynik z zewnętrznego sprawdzianu szóstoklasistów. Również w mieście był to najlepszy rezultat. Wszystkie trzy tegoroczne szóste klasy spisały się na medal i zasłużyły na słowa uznania. Jeśli dodać do tego liczne indywidualne i zespołowe sukcesy naszych podopiecznych, w tym lekkoatletycznego mistrza i rekordzistę województwa, uzyskanie tytułu laureata i dwóch finalistów konkursów interdyscyplinarnych, uznać można mijający rok szkolny za bardzo udany.

Najznakomitsi w mijającym roku szkolnym uczniowie zostali 27 czerwca 2012 r. uhonorowani stypendiami naukowymi.

W.W.

## WIZYTA WACŁAWA SADKOWSKIEGO

Z propozycją wydania kolejnej książki przybył w towarzystwie małżonki **Teodory** do Wydawnictwa Adam Marszałek znany pisarz, krytyk literacki oraz tłumacz literatury francusko- i anglojęzycznej **Wacław Sadkowski**.

Tym razem zaproponował on redaktor **Edycie Pezzyńskiej** opublikowanie książki poświęconej przekładom literatury obcojęzycznej na język polski, której nadał tytuł *Odpowiednie dać słowo słowo*.

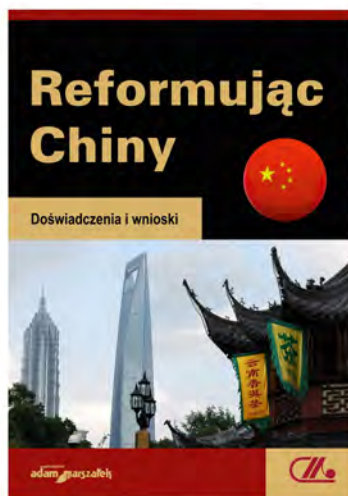
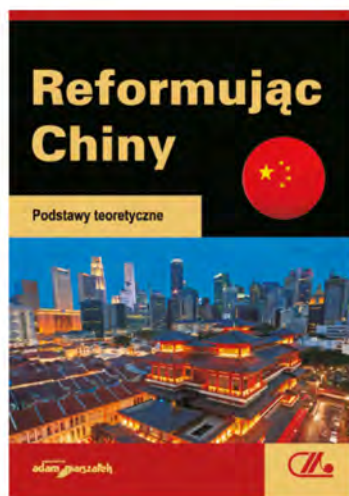
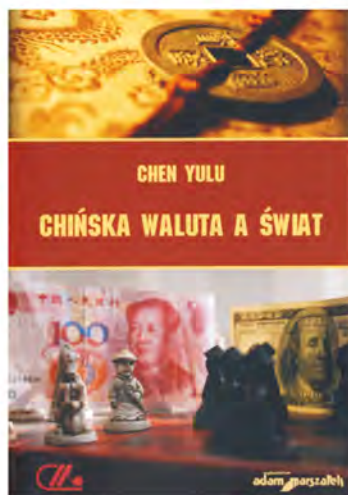


M.S.



**POLSKIE KSIĄŻKI RENMIN UNIVERSITY PRESS**

W ostatnim czasie nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek w kooperacji z prestiżowym Wydawnictwem Uniwersytetu Ludowego z Pekinu ukazało się kilkanaście interesujących książek poświęconych Chinom.



**MASERATI PROFESORA CHMAJA**



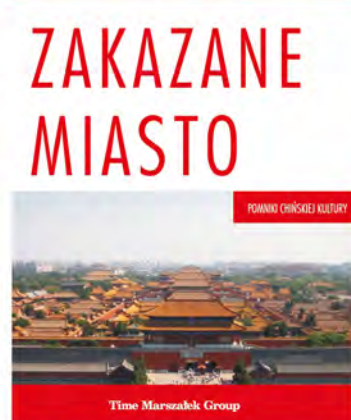
Współpracujący od wielu lat z Wydawnictwem Adam Marszałek wybitny prawnik i politolog, a ostatnio także gwiazda telewizyjna programów informacyjnych, prof. **Marek Chmaj** wzbudził podziw redaktorów Wydawnictwa, zajeżdżając na nasz parking pięknym sportowym maserati.

K.G.



**PIERWSZE KSIĄŻKI TIME MARSZAŁEK GROUP**

Współpraca z APG została udokumentowana wydaniem przez Time Marszałek Group dwóch nowych książek: *Zakazane Miasto*, *Pekińskie hutongi*.



Trwają prace nad wydaniem przewodnika po Anhui oraz pierwszej z serii książek poświęconych nauce kaligrafii chińskiej. J.W.



**ROZMOWY Z POETAMI**



Ostatnim czasem w Wydawnictwie Adam Marszałek ukazała się książka **Beaty Patrycji Klary** zatytułowana *Rozmowy z piórami*. Jak wspomina sama Autorka: „Pomysł narodził się na jednym ze spotkań poetyckich z moimi wierszami. Ktoś z sali zapytał: »a kogo pani dzisiaj czyta? Jakie nazwiska warto znać?« Odpowiedziałam bez namysłu: Fijałkowska, Samsel, Suchanek, Rolando, Fietkiewicz, Żuliński, a i kim był Furman trzeba, wiedzieć. A potem uświadomiłam sobie: przecież ja ich wszystkich znam! A skoro tak, to mogę z nimi porozmawiać i w ten sposób przybliżyć czytelnikom. To są wyjątkowi poeci – różni ich wiele (przekrój od trzeciego do siódmego krzyżyka), pleć, dorobek (debiutanci i autorzy wielu książek), wykształcenie, życie... bo wspomniany Kazimierz Furman już od dwóch lat nie żyje. Widzą poezję na swój sposób i tą wiedzą chętnie się dzielą. Nie pozują, nie udają – są szczerzy, zupełnie tak jak ich wiersze”.

Jesteśmy przekonani, że dzięki tej książce Czytelnicy sięgną do twórczości poetów, z którymi rozmawia **Beata Patrycja Klary** w swojej książce.

## MARZAŁEK MARZAŁKOWI

Dnia 20 czerwca br. w toruńskim Dworze Artusa odbyła się uroczysta gala z okazji wręczenia Nagród Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego. Te coroczne prestiżowe wyróżnienia otrzymały wybitne postaci i zespoły reprezentujące trzynastą dziedzin z zakresu m.in.: kultury, sztuki, sportu czy działalności społecznej.



Nagrody Marszałka to najważniejsze regionalne wyróżnienia za najbardziej wartościowe dokonania w obszarach działalności publicznej. Prezes Wydawnictwa Adam Marszałek – dr **Adam Marszałek** – otrzymał nagrodę w kategorii promocja województwa. Zaangażowanie toruńskiego wydawcy doceniono przede wszystkim za nawiązywanie współpracy międzyregionalnej oraz promocji województwa za granicą.

J.W.

## WIZYTA DYREKTORA SNOPIEWICZA

Z jednodniową wizytą na zaproszenie dr. **Adama Marszałka** bawił w Toruniu dyrektor TVP 2 **Jacek Snopkiewicz**. W trakcie odbytych spotkań dyrektor omówił z prezydentem **Michałem Zaleskim** możliwości współpracy wydawniczej oraz plany promocji książki autorstwa tego wybitnego reportażysty, dokumentalisty, scenarzysty oraz autora słuchowisk radiowych. **Jacek Snopkiewicz** oprócz pracy w telewizji jest również wykładowcą w Państwowej Wyższej Szkole Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej im. Leona Shillera w Łodzi.



W wydanym przez prezesa **Adama Marszałka** obiedzie w Restauracji 1231 uczestniczyli Prezydent Miasta Torunia **Michał Zaleski** oraz Rektor UMK prof. **Andrzej Radziwiński**. W trakcie tego spotkania panowie omówili zasady organizacyjne wspólnego przedsięwzięcia, w którym mają uczestniczyć: TVP, miasto Toruń, Uniwersytet Mikołaja Kopernika oraz Time Marszałek Group.

J.W.

## NAGRODY PANI DYREKTOR

Tradycyjnie już najlepsi uczniowie świdwińskiej „Dwójki” otrzymali nagrody dyrektora szkoły. W roku szkolnym 2011/2012 wręczono je: **Bartłomiejowi Szatkowskiemu**, **Zuzannie Szatkowskiej**, **Izabeli Nikipierowicz**, **Jakubowi Babulewiczowi**, **Marcelinie Kosińskiej**, **Michałowi Nawodzińskiemu**, **Karolinie Kandziak**, **Julii Szalkowskiej**, **Kai Uss**, **Patrykowi Hanaszowi**, **Bartoszowi Leszczyszyńskiemu**, **Szymonowi Tatusowi**.

W.W.

## SPOTKANIE NA TARASIE



W ostatnim czasie Fundację Wspierania Współpracy Międzynarodowej imienia Profesora Czesława Mojsiewicza odwiedziła małżonka patrona **Emilia Mojsiewicz**, której towarzyszyła zaprzyjaźniona z Profesorem **Bronisławą Przybyłowicz**. O działalności Fundacji obie panie rozmawiały z dyrektorem Europejskiego Centrum Edukacyjnego **Haliną Marszałek**, która gościła również dyrektora Teatru Polskiego Radia **Janusza Kukulę** oraz jego syna **Wojciecha**, właściciela portalu internetowego [www.my3miasto.pl](http://www.my3miasto.pl)

D.K.

## PROFESOR SCHATTKOWSKY SZKOLI DOKTORANTÓW

W ramach trwającej w dniach 17–22 lipca br. Międzynarodowej Szkoły Letniej – 1<sup>st</sup> Copernicus Graduate Summer School „Models of European Civil Societies. Transnational Perspectives on Forming of Modern Societies in Central Europe” w Toruniu przebywało kilkudziesięciu młodych uczonych z państw europejskich. Organizatorem tego przedsięwzięcia był wybitny uczony prof. dr hab. **Ralph Schattkowsky**.



Na zdjęciu uwieczniliśmy prof. **Ralpha Schattkowsky'ego** rozmawiającego z prof. **Marie-Theres Tinnfeld** z Uniwersytetu w Monachium na uroczystym bankiecie w „Zajeździe Staropolskim”. Wygłaszając toast powitalny, prof. Schattkowsky wiele miłych słów skierował pod adresem inicjatyw podejmowanych przez Wydawnictwo Adam Marszałek i zapowiedział współpracę z naszą oficyną.

M.M.

## MARCIN WŁODARCZYK PRYMUSEM DWÓJKI

Zaszczytny tytuł Prymusa Szkoły otrzymał **Marcin Włodarczyk**, uczeń klasy VI c.

Redakcja „Echa Świdwina” gratuluje **Marcinowi** i dodatkowo nagradza go książką pt. *Mikołajowe sekrety* autorstwa **Danuty Daszkowskiej-Żmurko**.

M.R.



# ZDR HAB. DANUTA KARNOWSKĄ

## ROZMAWIA IWONA NADOLSKA-BARTOSIAK

**Iwona Nadolska-Bartosiaak:** Pani Profesor, co zmieniło się w Pani życiu zawodowym po uzyskaniu stopnia doktora habilitowanego?

**dr hab. Danuta Karnowska:** W zasadzie nic – studenci są tak samo mili, zdolni i mądrzy, koledzy z pracy są nadal bardzo życzliwi... Nabrałam jedynie dystansu do swojej pracy zawodowej, no i jestem spokojniejsza.

**I.N.-B.:** W październiku weszła w życie nowa ustawa *Prawo o szkolnictwie wyższym...* Co Pani o niej sądzi?

**D.K.:** Jestem przekonana, wbrew przekazowi polityków i pani minister Kuryckiej, że jest to ustawa, która nic nie zmienia w nauce.

**I.N.-B.:** Dlaczego?

**D.K.:** Nowe rozwiązania prawne trzeba podzielić na dwie sfery: dydaktyczną (tę dotyczącą studentów) oraz tę, która jest przeznaczona dla naukowców. W zakresie dydaktyki wprowadzono rozwiązania rodem z kosmosu – zarzucono nas „papierologią”, obliczeniami macierzy, wskazywaniem, jakie kompetencje społeczne powinien mieć student po zakończeniu określonych zajęć czy wręcz studiów. O ironio, wymaga się od nas, nauczycieli akademickich, aby absolwent uczelni np. uczciwie wykonywał swoją pracę. A skąd ja mogę wiedzieć, czy dany człowiek będzie uczciwy? Na jakiej podstawie mam przyjąć założenie, że taki będzie? To jest tylko jeden przykład absurdów wynikających z tej ustawy...

**I.N.-B.:** A w sferze nauki?

**D.K.:** Mam wiele zastrzeżeń do systemu punktów przyznawanych za działalność naukową. Nie rozumiem, dlaczego za monografię w języku polskim naukowiec może uzyskać jedynie 6 punktów, a za monografię w języku angielskim (tę samą) aż 12? Poza tym przecież Państwo wiecie najlepiej, jak długo pisze się książkę – to nie jest kwestia tygodnia, ale miesięcy totalnego skupienia. I właśnie za taką książkę można uzyskać 6 punktów, ale za artykuł w czasopiśmie tzw. punktowanym nawet 30... Ratunku, gdzie tutaj logika? Gdzie nauka? Czy pani minister i jej doradcom czasami nie chodzi jedynie o statystyki?

I jeszcze jedno. Dotychczas szczególnie w mediach pokutował mit naukowca za-

trudnionego na wielu, 5–6 etatach. To jest bzdura – ten problem dotyczył dosłownie jednostek, a nie całej grupy zawodowej. Jednak nowa ustawa wprowadza możliwość pracy na dodatkowym etacie (jednym!) jedynie za zgodą rektora w podstawowym miejscu pracy. I wie Pani co? Myślę sobie, że coś jest nie tak – zgodnie z Konstytucją RP mamy prawo do pracy. A ta ustawa wprowadza nam zakaz pracy, jeśli pan rektor uzna, że nie chce, aby pracownik był aktywny również w innym miejscu pracy. Co ciekawe, w trakcie rozmów z moimi kolegami naukowcami prze-



wija się jeden refren: nikt z nas nie chce pracować dodatkowo w soboty i niedziele, ale nie mamy możliwości życia na godnym poziomie za pensje, które otrzymujemy w jednym miejscu pracy. Proszę mi powiedzieć, czy płaca profesora po na przykład 20 latach pracy powinna wynosić 3500 złotych brutto? Przecież to jest prosta droga do pauperyzacji naszego środowiska. Mogłabym bardzo długo opowiadać o negatywnych przesłankach i rozwiązaniach tej ustawy, ale już mi brakuje siły, bo nikt, kto powinien nas wysłuchać, tego nie robi. A patologia trwa. Krótko więc podsumowując – nie byłaby potrzebna żadna ustawa, gdyby nauka i naukowcy byli finansowani na przynajmniej europejskim poziomie. Dla przykładu w Niemczech doktor habilitowany przy obciąże-

niu pensum 60 godzin w roku akademickim zarabia około 3500 euro brutto miesięcznie, w Polsce przy pensum 210 godzin miesięcznie też 3500, ale złotych.

**I.N.-B.:** Jest Pani autorką kilku poczytnych książek. Jakie są Pani najbliższe plany wydawnicze i autorskie?

**D.K.:** Jestem w trakcie conceptualizacji pomysłu będącego kontynuacją książki wydanej przez Wydawnictwo Adam Marszałek w 2008 roku pt. *Demokracja w Polsce po 2005 roku*. Chciałabym teraz wydać książkę o demokracji w Polsce okresu rządów Platformy Obywatelskiej,

czyli w latach 2007–2012. Poza tym mam nadzieję, że w przyszłym roku ukaże się moja publikacja o kulturze politycznej Polaków po 1945 roku. Będzie to drugi tom, bowiem pierwszy, pisany przez prof. **Michała Strzeleckiego**, ma traktować o kulturze politycznej Polaków od początku XX wieku do końca II wojny światowej.

**I.N.-B.:** Jak Pani spędza wolny czas?

**D.K.:** Jestem mołem książkowym, uzależnionym już od pisma drukowanego, więc czytam, czytam, czytam... W zasadzie wszystko, chociaż najchętniej biografie, reportaże, no i kryminały (szczególnie szwedzkie). Lubię też podróżować i wykorzystuję do tego każdą nadarżającą się okazję. A ostatnio nowo odkrytą pasją okazuje się być ogród – na razie jest w fazie tworzenia, ale mam nadzieję, że już wkrótce zakwitnie.

I.N.-B.

**Danuta Karnowska** – pracuje na Wydziale Politologii i Studiów Międzynarodowych UMK w Toruniu. Doktorat obroniła w 2004 roku na Wydziale Dziennikarstwa i Nauk Politycznych Uniwersytetu Warszawskiego. Swoje zainteresowania koncentruje wokół problematyki współczesnej myśli politycznej, jej przenikania do społeczeństw, transformacji ustrojowej państw Europy Środkowo-Wschodniej, a w konsekwencji zachodzących przemian, kształtowania się i działalności partii politycznych, a także wzajemnych relacji pomiędzy religią a polityką. Jest autorką m.in. monografii *W kierunku liberalizmu? Recepcja idei liberalnych w Polsce w warunkach transformacji ustrojowej*, redaktorką prac zbiorowych i autorką licznych artykułów naukowych.

## TANE CZNE SUKCESY MAŁGORZATY I KAROLA



Wiele sukcesów odnotowała na swoim koncie drawsko-świdwińska para tancerzy, która w ostatnim czasie uzyskała taneczną kategorię D. W sezonie 2011/2012 wywalczyła ona I miejsca podczas: 15 Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego o Grand Prix Polski i Grand Prix Prezydenta Leszna, Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego „Kasztelański” w Kożuchowie, Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego „Solny” w Nowej Soli oraz XI Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego o Puchar Gminy Tarnowo Podgórne w Przeźmierowie. W Memoriale Barbary Krzyżakowskiej-Ksok w Szczecinku para zajęła II miejsce.

W.W.



## PRACOWITE WAKACJE POSŁA GIRZYŃSKIEGO

**Echo Świdwina:** Jest Pan jednym z najbardziej medialnych posłów Prawa i Sprawiedliwości, jednak w ostatnim czasie rzadko można Pana zobaczyć w telewizji. Czyżby zrobił Pan sobie wakacje?

**Zbigniew Girzyński:** Gdy chodzi o pracę parlamentu to trochę tak, nie oznacza to jednak, że leniuchuję. Z jednej strony pracuję nad swoją nową książką, a w chwilach wolnych pomagam małżonce w urządzaniu domu, do którego udało nam się wprowadzić po kilkuletnim okresie budowy. To bardzo przyjemne zajęcie, choć czasochłonne. Bardzo dużo czasu zajmuje mi przenoszenie i ustawianie od nowa swojego kilkunastotysięcznego księgozbioru.



Życzymy zatem szybkiego zakończenia przeprowadzki oraz ukończenia książki. Niech sprzedaje się tak dobrze jak dwie poprzednie.

M.M.

## ŚWIDWIŃSCY POLICJANCI KOZIOŁKUJĄ W POŁCZYNIE

Dnia 10 sierpnia w godzinach popołudniowych świdwińscy policjanci wraz z przedstawicielami Zachodniopomorskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Koszalinie na terenie stacji obsługi pojazdów DAN-POL w Połczynie Zdroju przeprowadzili nietypowe działania profilaktyczne propagujące potrzebę stosowania pasów bezpieczeństwa w pojazdach.

Do punktu działań kierowano pojazdy poruszające się drogą wojewódzką nr 163 stanowiącą na terenie powiatu świdwińskiego główny szlak komunikacyjny nad morze.

Kontrolom poddawano pojazdy, w których kierowcy lub pasażerowie nie posiadali zapiętych pasów bezpieczeństwa.

Policjanci nie stosowali postępowań mandatowych proponując w zamian udział w pokazie na symulatorze wiarygodnie odtwarzającym sytuację, jaka ma miejsce wewnątrz samochodu w trakcie tzw. koziołkowania.



Będąc wewnątrz obracającego się poziomo pojazdu osoby miały okazję przekonać się, jak ważnym elementem bezpieczeństwa są pasy. Wszyscy uczestniczący w pokazie podkreślali, że tego rodzaju doświadczenie bardziej niż ewentualny mandat przekonało ich do słuszności stosowania pasów bezpieczeństwa.

Ponadto mundurowi wraz z pracownikami ZORD rozdawali materiały dydaktyczne i gadżety związane z bezpieczeństwem ruchu drogowego, przeprowadzano, także pokazy przy zastosowaniu alkoholologii, po założeniu których kierowcy doświadczali ograniczeń widzenia i reakcji jak w sytuacji po spożyciu alkoholu.

Dzieci otrzymywały pluszaki w ramach kampanii społecznej „Klub Pancernika klika w fotelikach”.

Do przedsięwzięcia włączyła się firma DAN-POL Połczyn Zdrój, wykonując bezpłatne przeglądy pojazdów w swojej stacji diagnostycznej. Przeprowadzona akcja pozytywnie odebrana została przez podróżujących, którzy w większości udawali się z południowej części Polski na wypoczynek nad Bałtykiem.

Krzysztof Potasznik



Dr Zbigniew Girzyński ze swoją książką zatytułowaną *Śpiący rycerz. Zapomniana historia „Nieznanego Żołnierza”*.

## LITEWSKIE ŚWIĘTO

Tradycyjnie już na dziedzińcu Ambasady Republiki Litewskiej JE **Loreta Zakarevičienė** wydała uroczysty bankiet z okazji Dnia Państwowości Litwy.



Wśród gości były m.in. prezes **Mirosława Gajek** oraz dyrektor **Halina Marszałek**, w konwersacji z którymi Pani Ambasador zapowiedziała swój wrześnieowy przyjazd do Torunia. Jego celem będą rozmowy z kierownictwem Wydawnictwa Adam Marszałek na temat współpracy wydawniczej.



Wielu znajomych i przyjaciół spotkał specjalnie przybyły na przyjęcie wiceminister spraw zagranicznych Litwy **Egidijus Meilūnas**, który przez wiele lat był ambasadorem w Warszawie.



**Mariusz Maszkiewicz**, autor wywiadu rzeki z **Vytautasem Landsbergisem**, razem z Ministrem **Jackiem Michałowskim**, szefem Kancelarii Prezydenta RP, mimo ogromnego upału tryskali humorem. M.G.

## GLOBTROTERZY ZE ŚWIDWINA

W połowie lipca rozpoczął swoją działalność Klub Globtrotera, którego założycielem jest Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne „Carpe diem”.



W trakcie spotkania organizacyjnego, mającego miejsce w Świdwińskim Ośrodku Kultury, otwarta została wystawa zdjęć autorstwa **Marleny Cierpiał** i **Szymona Szyścziakowicza**. Ekspozycja zatytułowana „Sahana – znaczy gorąco” przedstawiała fotografie powstałe w czasie ponadtrzydziestodniowej podróży po Sudanie. Wydarzeniem towarzyszącym wystawie był pokaz multimedialny wraz z komentarzem autorów.



Na zakończenie spotkania uczestnicy zostali zaproszeni na poczęstunek, w trakcie którego można było skosztować potraw charakterystycznych dla kuchni sudańskiej. Wystawę można jeszcze obejrzeć do końca lipca w sali klubowej Świdwińskiego Ośrodka Kultury. Wszystkich, którzy zainteresowani są tym rejonem Afryki i chcieliby uzyskać jakieś informacje praktyczne, zapraszamy do pisania maili do **Marleny** i **Szymona**. Korespondencję można przysyłać za pośrednictwem Stowarzyszenia, kierując ją na adres: [sskcarpediem@gmail.com](mailto:sskcarpediem@gmail.com)



Zamysłem organizatorów Klubu Globtrotera jest stworzenie miejsca, w którym odbywać się będą dyskusje na tematy związane z turystyką i podróżowaniem. Spotkaniom, w zależności od ich charakteru, towarzyszyć będą wystawy oraz projekcje multimedialne. Kolejne spotkanie klubu zaplanowano na sierpień br. W jego trakcie zobaczyć będzie można prezentację przygotowaną przez **Izabelę Ratajewską**. Ta mieszkająca na co dzień w Chile świdwinianka opowie o blaskach i cieniach życia w Ameryce Południowej. W.W.

## POZNAŃSKA WIZYTA



W ostatnim czasie w towarzystwie uroczej małżonki **Ireny** odwiedził Wydawnictwo prof. **Kazimierz Pająk** z Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu. Ten znany ekonomista opublikował w Wydawnictwie Adam Marszałek kilkanaście książek. W trakcie swej ostatniej wizyty zaproponował redaktorowi **Danielowi Kawie** wydanie trzech kolejnych prac zbiorowych pod swoją redakcją. E.P.

## PROFESOR IVES MORIN OCENIA FRANCUSKĄ SZKOLĘ



**Jak Pan, Panie Profesorze, ocenia miniony rok szkolny?**

Rok szkolny 2011/2012 zapowiadał się źle, ponieważ władze oświatowe dążyły do zmniejszenia liczby nauczycieli i zwiększenia uprawnień dyrektorów szkół.

Obecnie – po zwycięstwie wyborczym socjalistów – mamy nadzieję na zmianę tej polityki.

**Jak przedstawia się system kształcenia młodzieży we Francji?**

Do 16. roku życia młodzież kształci się w tzw. profilu ogólnym – 3 lata w przedszkolu, 5 lat w szkole podstawowej, 4 lata w gimnazjum i 3 lata w liceum. Słabością tego systemu jest to, że wielu uczniów nie może sprostać stawianym wymaganiom i chętnie rozpoczęłoby wcześniejszą naukę zawodu.

**Jakie są Pańskie oczekiwania związane z nowym rokiem szkolnym?**

Marzę o tym, aby uczniowie wykazywali chęć do nauki. Pragnąłbym, aby trafiali do mnie najlepsi. Chciałbym również, aby dyrekcja mojego liceum przygotowała dla mnie dobry rozkład zajęć. M.S.



**Yves Morin (1953)** – absolwent Uniwersytetu w Besançon (1976); nauczyciel dyplomowany (C.A.P.E.S.). W latach 1979–1981 wykładowca na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu. Obecnie profesor w liceum w Scey-sur-Saone. Od lat zafascynowany kulturą polską. Wielokrotnie gościł na ziemi świdwińskiej. Organizuje we Francji imprezy promujące polskich twórców.

## PRZEZ ŻYCIE POZA PARADYGMATY

Pod koniec czerwca nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek ukazała się publikacja jubileuszowa poświęcona wybitnemu pedagogowi Profesorowi **Tadeuszowi Lewowickiemu**, który 2 lipca obchodził 70. urodziny.

Dedykowana Dostojnemu Jubilatowi księga pamiątkowa, na którą składają się dwa tomy: *Poza paradygmaty. Pedagogika wielostronna* i *Poza paradygmaty. Pedagogika międzykulturowa*, to nie tylko zbiór artykułów wychowanków Profesora i osób, z którymi przez lata owocnej kariery naukowej współpracował, ale przede wszystkim wyraz szczerej wdzięczności i hołdu złożonego Nauczycielowi Nauczycieli, zasłużonemu uczonemu i wspaniałemu człowiekowi. Najlepiej ową wdzięczność wyrażają słowa redaktorek obu tomów **Ewy Ogrodzkiej-Mazur** i **Aliny Szczurek-Boruty** zamieszczone we *Wprowadzeniu*:

„Wielce Szanowny, Drogi Panie Profesorze, dwadzieścia trzy lata wspólnych spotkań to dla nas czas szczególny i niepowtarzalny – czas wypełniony zarówno pracą dydaktyczną, naukowo-badawczą i organizacyjną, jak i czas »bycia w naszej cieszyńskiej rodzinie«. Wiemy, że Pan Profesor niczego nie narzuca, dyskretnie pomaga, jeżeli taka jest potrzeba. Wiemy, że bycie »między« Warszawy i Cieszyny w każdym miesiącu jest niezwykle trudne oraz wiemy i mamy nadzieję, że czekają nas kolejne lata działalności naukowej i pedagogicznej. Jak sam Pan Profesor stwierdził: »Miałem wspaniałe warunki (w Katedrze Dydaktyki Ogólnej W. Okonia), pamiętam o tym, starałem się i staram przynajmniej niektóre wzory przenosić do środowisk, w których przyszło mi pracować«. Za ten Czas nam poświęcony pięknie dziękujemy”.



Oto krótki rys biograficzny tej wybitnej osobowości.

Profesor zw. dr hab. **Tadeusz Lewowicki** urodził się 2 lipca 1942 roku w Nagórzance (Podole). Jego szkolne i studenckie lata związane są z Warszawą, która wyznaczyła również szlak Jego naukowej i zawodowej kariery. W 1989 roku został profesorem zwyczajnym. Na dorobek naukowy Profesora składa się niemal 690 publikacji (książek autorskich, prac zbiorowych, artykułów naukowych). Prace Profesora ukazały się w wielu językach – m.in. w angielskim, arabskim, bułgarskim, czeskim, francuskim, hiszpańskim, niemieckim, portugalskim, rosyjskim, słowackim, słoweńskim, serbskim, ukraińskim. Profesor Tadeusz Lewowicki pełnił m.in. funkcje dziekańskie na Uniwersytecie Warszawskim (1977–1981), był dyrektorem Instytutu Badań Pedagogicznych Ministerstwa Oświaty i Wychowania (1985–1989), kierownikiem Katedry Dydaktyki Ogólnej na Uniwersytecie Warszawskim, kierownikiem Zakładu i Katedry Pedagogiki Ogólnej na Uniwersytecie Śląskim (1989–2009). W latach 1995–2002 był rektorem Wyższej Szkoły Pedagogicznej Związku Nauczycielstwa Polskiego. Za swoje dokonania Profesor Lewowicki otrzymał Krzyż Kawalerski i Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski, Medal KEN; jego dorobek docenili również Ukraińcy, czego wyrazem był m.in. Medal za Osiągnięcia Naukowe. Jubilat jest doktorem honoris causa Akademii Pedagogicznej (obecnie Uniwersytetu Pedagogicznego) w Krakowie i Uniwersytetu Opolskiego.

Nie sposób ująć wszystkich dokonań naukowych, wyróżnień i tytułów Profesora Lewowickiego, zachęcamy więc do lektury oby tomów księgi pamiątkowej, dzięki której lepiej poznamy sylwetkę i osiągnięcia tego wspaniałego człowieka, Nauczyciela Nauczycieli.

Z okazji jubileuszu Wydawnictwo Adam Marszałek składa Panu Profesorowi najlepsze życzenia. *Ad multos annos!*

P.J.

## O POEZJI I NIE TYLKO



W połowie lipca Wydawnictwo Adam Marszałek odwiedził **Krzysztof A. Jeżewski** z żoną **Mayą Noval**. Poeta na stałe mieszka we Francji, gdzie jest jednym z głównych tłumaczy literatury polskiej. W czasie wizyty omówił z redaktorem **Pawłem Jaroniakiem** wprowadzenie ostatnich poprawek do swojego najnowszego tomu poezji *Plomień i noc*.

W trakcie rozmowy z prof. **Tadeuszem Garczyńskim** na temat publikowania obcojęzycznych książek w Polsce przedstawił propozycję wydania kolejnego zbioru wierszy, tym razem autorstwa jego żony, której nieobce jest również malarstwo.

M.M.

## LITEWSCY GOŚCIE

Na początku lipca gościła w Wydawnictwie Adam Marszałek dyrektor Centrum Studiów Europy Wschodniej **Kristina Vaičiūnaitė**, której towarzyszyli dr **Vytis Jurkonis** oraz **Bogdan Rozwadowski**, organizujący wizytę w imieniu Konsula Honorowego Litwy **Jerzego Bańkowskiego**. Pani Dyrektor **Kristina Vaičiūnaitė** i dr **Vytis Jurkonis** omówili z Prezesem **Adamem Marszałkiem** możliwość współpracy wydawniczej.



Z głównej siedziby Wydawnictwa goście udali się do podtoruńskich Łysomic, gdzie powitała ich serdecznie dyrektor Europejskiego Centrum Edukacyjnego **Halina Marszałek**. M.S.

## PROFESOR WALKOWSKI ZAPREZENTUJE CHINY



Wywodzącego się ze Świdwina prof. **Macieja Walkowskiego** z Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu redakcja „Echa Świdwina” zapytała o to, jak minął rok akademicki 2011/2012. Zdaniem profesora był on, tradycyjnie, pracowity. – Oprócz zajęć dydaktycznych na Politologii i Stosunkach Międzynarodowych brałem udział w kilku krajowych i międzynarodowych konferencjach, debatach, szkoleniach, w tym w ciekawym wyjeździe studyjnym do Barcelony w ramach programu Erasmus.

Natomiast jeśli chodzi o plany, nadzieje i obawy związane z rokiem akademickim 2012/2013, mam zamiar pozyskać środki z grantu ministerialnego na książkę poświęconą bieżącemu kryzysowi gospodarczemu i finansowemu w UE i szykuję się do prowadzenia nowego i bardzo ciekawego przedmiotu na stosunkach międzynarodowych poświęconemu roli i znaczeniu Chin w gospodarce światowej.

D.K.

# JUBILEUSZ PROFESORA JANUSZA MAŁĘKA



W lipcu piękny jubileusz 75-lecia urodzin obchodził wybitny historyk prof. dr hab. **Janusz Małek**. Z tej okazji grupa jego uczniów i współpracowników, zorganizowana przez prof. **Wojciecha Polaka** przygotowała tom studiów zatytułowany *HISTORIA TESTIS TEMPORUM, LUX VERITATIS*. Ukazał się on nakładem Wydawnictwa Naukowego GRADO. Wręczenie książki Jubilatowi przez autorów i wydawcę nastąpiło w znanej toruńskiej restauracji „Zajazd Staropolski”, gdzie miał miejsce uroczysty obiad. Uczestniczyli w nim m.in.: prof. **Janusz Małek**, dr **Ewa Małek**, dyrektor Instytutu Historii UMK prof. **Jacek Wijaczka**, JM Rektor UMK prof. **Andrzej Radziwiński** z małżonką **Jolantą**, dziekan Wydziału Politologii i Studiów Międzynarodowych prof. **Roman Bäcker**, prof. **Wojciech Polak**, dr **Michał Białkowski**, **Jakub Kufel**, dr **Sylwia Galij-Skarbińska** z Małżonkiem, prof. **Waldemar Rozynekowski**, dr **Arkadiusz Czwołek**, **Przemysław Ruchlewski** oraz prezes **Adam Marszałek**.

J.W.

## WYDAWNICTWO POLECA!

Przed wakacjami Wydawnictwo Adam Marszałek opublikowało książkę pt. *Kontyngenty Wojska Polskiego w międzynarodowych operacjach pokojowych w latach 1973–1999. Konflikty – interwencje – bezpieczeństwo* autorstwa płk. dr hab. **Dariusza Kozerańskiego**. Autor, prowadząc badania nad dziejami najnowszych, ze szczególnym uwzględnieniem problematyki bezpieczeństwa międzynarodowego oraz współczesnych konfliktów zbrojnych, brał udział w międzynarodowych kursach, ćwiczeniach oraz działaniach pokojowych i stabilizacyjnych prowadzonych m.in. w Afganistanie, Armenii, Austrii, na Białorusi, w Bośni i Hercegowinie. Publikacja z całą pewnością przyczyni się do wypełnienia luki w polskiej historiografii dotyczącej tak istotnego obszaru działalności, jaką było zaangażowanie kontyngentów Wojska Polskiego w proces utrzymania bezpieczeństwa międzynarodowego poprzez ich uczestnictwo w operacjach pokojowych w drugiej połowie XX wieku. Należy podkreślić, że jego skala oraz jakość wykonywanych zadań – obok cennych doświadczeń – pozytywnie wpływały na wizerunek i pozycję Polski w środowisku międzynarodowym. M.R.



**Dariusz S. Kozerański**, *Kontyngenty Wojska Polskiego w międzynarodowych operacjach pokojowych w latach 1973–1999. Konflikty – interwencje – bezpieczeństwo*, Wydawnictwo Adam Marszałek, Toruń 2012, ss. 348.

## ZAJECHALI DO ZAJAZDU



Współpracujący z Wydawnictwem: gen. **Marian Dering**, prof. **Tadeusz Garczyński** oraz **Jacek Wojciechowski** zostali podjęci przez prezesa Adama Marszałka obiadem w restauracji „Zajazd Staropolski”. W trakcie spotkania omówiono warunki dalszej współpracy.

M.M.

## CYGANIE W CIECHOCINKU



Po kilku latach przerwy powrócił do Ciechocinka Międzynarodowy Festiwal Piosenki i Kultury Romów. Jego twórcą i głównym organizatorem jest słynny **Don Vasyl**, który występuje również jako znakomity wykonawca.



Bardzo efektywnie prezentował się w swym barwnym cygańskim stroju **Ryszard Ulicki**, który sfotografował się z członkami zespołu Trubadurzy.



Dobłą robotę wykonali: reżyser Festiwalu **Bolesław Pawica** oraz prezenterzy **Anna Popek** z TVP i **Dżani**.

M.U.

## KONGRESOWE SPOTKANIA



Światowy Kongres Politologiczny, który w tym roku odbył się w Madrycie, był miejscem wielu spotkań, także tych kulturalnych. W trakcie ich trwania omawiano kwestie współpracy naukowej i wydawniczej. Rozmowy na ten temat prowadził również prezes **Adam Marszałek**, który spotkał się m.in. z **Barbarą Budrich** reprezentującą Budrich Publishing Houses z Leverkusen. Świadcami tego wydarzenia byli delegaci Polskiego Towarzystwa Nauk Politycznych: prof. **Roman Bäcker**, dr **Artur Filipowicz**, dr **Marceli Burdelski**, zastępca delegata dr **Joanna Marszałek-Kawa** oraz profesorowie **Maria Marczevska-Rytko** i **Wawrzyniec Konarski**.

M.R.

## ZUZANNA I MARIANNA W MADRYCIE



Prawie 10 tys. kilometrów przejechały w ciągu 40 dni tegorocznych wakacji Zuzanna i Marianna. Jednym z etapów ich podróży był Madryt, do którego przyjechały po 2-tygodniowym pobycie w Niemczech, we Francji i w Szwajcarii. Młode damy zwiedzały stolicę Hiszpanii metrem, autobusami i na piechotę. W czasie jednego ze spacerów sfotografowały się na tle starego, kultowego harleya-davidsona. Po kilku dniach pożegnały dziadka Adasia i udały się do swojej ulubionej Toskanii, w której ich bazą był piękny trzynastowieczny dom państwa **Danuty i Andrzeja Pawłowskich** z Toronto w miasteczku Colle di Val D'Elsa.

A.S.

## WIODZIELSKI PUŁKOWNIK



O jeszcze trochę tajnych planach obchodów dziewięćdziesiątych urodzin generała **Wojciecha Jaruzelskiego** poinformował **Halinę Marszałek** i towarzyszącą jej **Mirosławę Gąjek** będący pod urokiem obu pań płk **Gabriel Zmarzliński**.

D.K.

## WIZYTA PROFESORA KORNASIA



Z krótką wizytą bawił w Wydawnictwie wybitny polski politolog prof. **Jerzy Kornas** z Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach. Redaktor **Szymon Gumienik** opowiadał mu o pozytywnych reakcjach na napisaną przez profesora książkę *Stracone nadzieje. Szkice z myśli społeczno-politycznej Stronnictwa Narodowego (1928–1945)*.

M.S.

## ZDOBYWCZYNI GRAMMY W MADRYCIE



Bardzo dumny z występu swojej córki na światowym kongresie w Madrycie był prof. **Chang Teh-Kuang**. Pracująca na Uniwersytecie w Cleveland prof. **Angelin Chang** jest zdobywczynią prestiżowej nagrody Grammy. Wielbicielką jej talentu jest dr **Joanna Marszałek-Kawa**. Obie panie spędziły z sobą sporo czasu, dyskutując o współczesnej muzyce.

R.B.